

# EV ATLANTIS



User Guide RS



Dragi kupci,

Duboko cenimo Vaše poslovanje.  
Biti Vama na usluzi je naš prioritet.  
Na raspolaganju smo Vam za  
Vaša pitanja u bilo kom trenutku.

Molim Vas kontaktirajte nas:



Želimo Vam mnogo srećnih trenutaka sa Vašim EV ATLANTIS!

Od strane čitavog tima E V International Ltd.

# Sadržaj



Tema	Stranica
Uvod	2
Područje isporuke	3
Bezbednosna regulativa	4
Tehnički podaci	6
Pre prve upotrebe aparata	7
Napuniti vodom	7
Postaviti crevo za paru	8
Sastaviti dodatke	8
Ekran	8
Dodaci	9
Upaliti	10
Uputstvo	11
Peglanje	22
EV četka na paru	24
Osveživač vazduha	25
Čišćenje i održavanje	26
Pravni aspekti	27
Održavanje	



## Uvod

Vaš EV ATLANTIS je rezultat dugogodišnjeg iskustva i obimnog tehnološkog istraživanja.

Kreirali smo EV ATLANTIS za Vas kao savršen uređaj i opremili ga profesionalnim dodacima.

Čvrsto verujemo da će ste biti zadovoljni našim proizvodom dugi niz godina. Za pravilnu upotrebu EV ATLANTIS uređaja, molimo pročitajte uputstvo za upotrebu.

150 °C - 170 °C toploća, suva para znači:

- ▶ odmašćivanje;
- ▶ dezinfekcija;
- ▶ uništavanje bakterija;
- ▶ neutralizacija mirisa;
- ▶ ljudsko zdravlje i zaštita okoline od hemikalija;

Ali pre svega toga, lakše, brže, bolje i vrlo ekološki način čišćenja!

Imati EV ATLANTIS znači da ste uložili novac u aparat kojim ćete moći da rukujete na vrlo brz i efikasan način.

Zahvaljujući trostepenoj kontroli pare EV ATLANTIS se može koristiti za vrlo nežno čišćenje svih tipova površina.

EV ATLANTIS je dizajniran za komercijalno čišćenje pomoću suve pare. Para i visoka temperatura vrlo lako uklanjaju fleke, mrlje od kamenca, prljavštinu, masnoću...

### Važno!



Dragi kupci EV International Ltd., molimo Vas zadržite ORIGINALNO PAKOVANJE.

Zahtevi za popravke pod garancijom jedino mogu biti prihvaćeni u originalnoj ambalaži.

Za uređaje koji su poslati u neoriginalnoj ambalaži kompanija nije odgovorna za moguća oštećenja usled transporta.

## Područje isporuke



Parno crevo



Univerzalne četke



Trouglaste četke



Zašiljeni rasprskivač



Produžne cevi



Vuna od  
nerđajućeg čelika



Klip - otvara  
za odvod



Termofiber krpe



Okrugla sintetička  
četka / mala i velika/



Osveživač vazduha



Okrugla meka četka



Pegla



Okrugla bakarna  
četka



Parna četka



Ključ od bojlera



Univerzalni i trouglasti  
podmetać za četke



Boca za punjenje



Okrugla inoks četka



Dodata na oprema, koja nije uključena u set opreme. Da nabavite dodatnu opremu koja je u ponudi, molimo kontaktirajte Vašeg ovlašćenog prodavca E V International Ltd. Hvala Vam!



## Bezbednosna regulativa

Strogo pridržavanje upušta i preporuka održavanja temelje se na predviđenim uslovima upotrebe. Prilikom nepravilne upotrebe ili nepridržavanja uputstva za upotrebu, prestaje važenje garancije.

### Pre prve upotrebe

#### Otpakovati uređaj

Prilikom otpakivanja proverite da li postoje bilo kakva uočljiva oštećenja. Ukoliko imate bilo kakve nedoumice nemojte početi sa korišćenjem uređaja pre nego što kontaktirate korisnički servis.

Sačuvajte originalnu ambalažu uređaja, jer popravke će biti moguće samo u tom slučaju.

- ▶ Uređaj se sme koristiti samo u svrhu za koju je namenjen.
- ▶ Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte celo uputstvo.
- ▶ Svako korišćenje uređaja koje se ne poklapa sa uputstvom za upotrebu će poništiti garanciju.
- ▶ Električna oprema na koju će uređaj biti povezan mora da ispunjava važeće sigurnosne mere.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj u slučaju ekstremnih temperatura. Optimalna temperatura bi trebalo da se kreće između +5 °C i +40 °C.

- ▶ Pre povezivanja uređaja sa strujom, uverite se da je kontakt potpuno siguran. Potrošnju električne energije možete videti na nalepnici na dnu uređaja.
- ▶ Ne ostavljajte uređaj bez nadzora. Čak i u kratkim pauzama rada izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Pre početka bilo kakvog rada na uređaju izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Ne izvlačite utikač iz utičnice povlačenjem kabla uređaja.
- ▶ Zaštitite kabl od uvijanja, oštećenja ili prolaska preko oštreljivih ivica. Držite ga podalje od izvora toplote.
- ▶ Ne koristite uređaj ukoliko je kabl oštećen.
- ▶ Nemojte koristiti produžni kabl bez kontrolnog znaka i ni u kom slučaju ne koristite kolutove za kablove.
- ▶ Ukoliko je potrebna zamena kabla, kontaktirajte ovlašćeni servis.
- ▶ Uređaj ima prekidač sa zaštitom od toplote, koji može biti aktiviran ili zamenjen isključivo od strane ovlašćenog servisnog centra E V International Ltd.
- ▶ Ukoliko je uređaj oštećen ili neispravan, morate ga odmah isključiti. Izbegavajte bilo kakve intervencije.
- ▶ Za popravke bilo koje vrste, kontaktirajte E V International Ltd. ili Vašeg dobavljača.
- ▶ Ukoliko je kabl uređaja oštećen, trebalo bi ga odmah zameniti kod proizvođača ili u ovlašćenom servisu.

# Bezbednosna regulativa



- ▶ Nikada ne koristite uređaj sa vlažnim rukama ili nogama.
- ▶ Ne koristiti uređaj u blizini sudopera, kade, tuša ili rezervoara za vodu.
- ▶ Ne uranjati uređaj, kabl ili utikač u vodu ili druge tečnosti.
- ▶ U slučaju opasnosti od eksplozije korišćenje uređaja je zabranjeno.
- ▶ Ne koristiti uređaj u blizini toksičnih supstanci.
- ▶ Ne koristiti uređaj na podlogama osetljivim na topotu ili predmetima.
- ▶ Ne izlagati uređaj uticaju vremenskih prilika.
- ▶ Ne postavljati uređaj u blizini upaljenih grejača, električnih grejača ili izvora topote.
- ▶ Električni uređaji poput televizora, radia, lampi... ne bi trebalo da se čiste parom, čak i ako nisu uključeni u struju.
- ▶ Ne dozvoljavati deci da koriste uređaj.
- ▶ **Ne koristiti silu ili oštре predmete za pritiskanje dugmića. Samo dodirnite ekran.**
- ▶ Uvek postavljati uređaj na stabilnu površinu.
- ▶ Ukoliko Vam je uređaj ispaо i/ili se oštetio, nemojte ga koristiti i kontaktirajte Vašeg dobavljača.
- ▶ U slučaju oštećenja isključiti uređaj i nikada ne pokušavajte da ga sami popravite. Kontaktirajte servisni centar.
- ▶ Prilikom popravki koristit originalne delove.
- ▶ Uvek držati uređaj u horizontalnom položaju.
- ▶ Ne uperiti mlaz pare prema električnim uređajima.
- ▶ Pre čišćenja uređaja uvek izvući utikač iz utičnice.
- ▶ Uvek sačekati da se uređaj ohladi pre odlaganja.
- ▶ Molimo ispraznite bojler uređaja ukoliko nije korišćen više od 3 nedelje.
- ▶ Ovaj uređaj je dostupan sa nekoliko sigurnosnih sistema koji mogu biti izmenjeni isključivo od strane ovlašćenog servisa.
- ▶ Nikada ne upirite mlaz pare na ljude ili životinje.
- ▶ Ne stavljajte ruku ispred mlaza pare.
- ▶ **Ne sipajte sredstva za čišćenje ili druge aditive u rezervoar za proizvodnju pare. Koristiti isključivo samo čistu vodu.**
- ▶ Ovaj uređaj nije preporučljivo da koriste osobe (uključujući decu) sa mentalnim, čulnim ili fizičkim invaliditetom ili osobe koje nemaju iskustva ili znanje o korišćenju ovog uređaja.
- ▶ Uverite se da se deca nikada ne igraju uređajem.
- ▶ Nije namenjeno grejanju prostora.

## Tehnički podaci - EV ATLANTIS

► Napajanje	220 - 240 V - 50/60 Hz
► Max. ukupna snaga bojlera	2850 W
► Max. jačina bojlera	2000 W
► Max. jačina pegle	850 W
► Kapacitet bojlera	2.2 l (0.58 gal)
► Kapacitet rezervoara za punjenje	2.1 l (0.55 gal)
► Radni pritisak	7 bar
► Maksimalan pritisak	8 bar
► Probni pritisak	10 bar
► Težina	6.5 kg (14lb)
► Kontrola pare	Elektronička
► Veličina	410 x 297 x 250 (16 x 12 x 10 in)
► Telo	100% AISI 304 INOX - Nerđajući čelik (doživotna garancija protiv rđe)

### Zaštitni uređaji:

- Ventil za nadpritisak;
- Klasa zaštite IP 24;
- Elektronska kontrola snage grejanja;
- Elektronska kontrola nivoa vode u bojleru;
- Elektronska kontrola nivoa vode u rezervoaru za ponovno punjenje;
- Električna kontrola napona u utičnici uređaja;
- Automatska kontrola funkcija svake konekcije;
- Termostat sa automatskim ponovnim punjenjem;
- Termostat „One-shot“;



\* Maksimalni pritisak je pritisak pri kojem se najkasnije aktivira sigurnosni ventil.

Ne odgovara radnom pritisku.

# Pre prve upotrebe aparata

## Opis uređaja i oblašnjenje

1. Navojni polopac bojlera
2. Rezervoar
3. Poklopac rezervoara
4. Touch screen ekran
- 4.1 Manjak vode: na ekranu se pojavljuje H2O i zvučni signal
- 4.2 Para je spremna: pojavljuje se 170 °C na ekranu
5. Namotač kabla za napajanje
6. Utikač

## 1. Napuniti EV ATLANTIS vodom

Pre uključivanja u struju, uveriti se da je poklopac bojlera (1) potpuno zategnut.

Napuniti rezervoar (2) sa 2l čiste vode.

Pritisnuti glavno dugme na displeju (4) da bi uključili EV ATLANTIS.

Sada uređaj pumpa vodu u bojler.

Uređaj je opremljen upozoravajućim zvučnim signalom koji javlja kada se hladna voda treba sipati u rezervoar (2). Manjak vode: na ekranu se pojavljuje H2O (4). U slučaju manjka vode, izlazak pare se prekida tako da kotao pod pritiskom bude isključen i ne radi prazan.



Ukoliko EV ATLANTIS uređaju treba voda, uklonite poklopac rezervoara (3) i napunite rezervoar (2) pomoću plastične boce.

**Nikada ne sipajte deterđente, aditive, supstance ili destilovanu vodu u rezervoar (2)!**

To bi moglo dovesti do ozbiljnih oštećenja sistema za cirkulaciju vode i grejnog elementa.

## Sastaviti dodatke

### 2. Stavljanje cevi za paru na uređaj EV ATLANTIS

Zaštitni poklopac utičnice (6) je podignut. Sada morate utaknuti utikač parnog creva u utičnicu. Sada je crevo priključeno na aparat.

Da biste uklonili parno crevo, otvorite poklopac utičnice (6) i izvucite crevo.

**Uvek skinite crevo sa uređaja nakon korišćenja.**

### 3. Spajanje dodatne opreme na EV ATLANTIS

Umetnите odgovarajući dodatak u crevo ili cev dok se ne zaključa.

Da biste uklonili dodatnu opremu, pritisnite crno dugme i izvucite dodatnu opremu.

### 4. Ekran EV ATLANTIS

UKLJUČITI / ISKLJUČITI

Zagrevanje vode u bojleru

Potrebno je dopuniti rezervoar vodom

Servisno održavanje

Informacije vezane za temperaturu, pritisak i vreme rada uređaja



Uključite uređaj dodirom na glavno dugme na ekranu (4), sada je bojler uključen. I uređaj pumpa vodu u bojler.



Uređaju treba 3-5 minuta da pretvori vodu u suvu paru.



Jednom kada postigne radni pritisak, ovo se pojavljuje na ekranu (4). Na ovaj način, uređaj pokazuje da je spreman za rad.



Ispunjeni krug je indikator povećanja količine pare EV1, EV2, EV3.



Kada priključite nešto oddodatne opreme, ova simbol će se pojaviti na ekranu.

## Dodaci



Čišćenje topлом водом. Можете одабрати ниво паре притиском на дугме (B) EV1, EV2, EV3. Пritisnite i držite dugme A, zatim pritisnite okidač за пару, koji se nalazi на врху чете и почионите са коришћењем функције за изbacivanje воде.

Čvrsto pritisnite sunđer od nerđajućeg čelika na veliku okruglu četku.



Trouglasta četka + Univerzalna četka + Termofiber krp = Univerzalna i trouglasta četka sa termofiber krpom.  
Podmetač za četku obezbeđuje regulaciju vlažnosti i akumulaciju temperature.

## Upaliti

Uređaj mora biti napunjen vodom.

Sada aktivirajte glavni prekidač na ekranu (4); Pojaviće se BOILER ON na ekranu (4), uređaj će signalizirati da je spremna za upotrebu.

Sada spojite crevo na paru.

Para se može kontrolisati u tri nivoa.



Možete regulisati nivo pare pritiskanjem dugmeta (B). Bez pare, EV1 Mala, EV2 Srednja, EV3 Velika količina pare.



Možete aktivirati i deaktivirati mlaz pare pritiskom na dugme (C).

Vaš EV ATLANTIS uređaj, osim funkcije za suvu paru, takođe ima funkciju za vrelu vodu pod visokim pritiskom. Za aktiviranje ove funkcije trebalo bi pritisnuti i držati dugme (A). Koristite funkciju tople vode zajedno sa srednjom ili velikom količinom pare. Sada je funkcija za toplu vodu na raspolaganju i to je prikazano na ekranu. Ovo će pomoći za rešavanje i uklanjanje nečistoća.

Naročito vodeće šine tuševa i prelivanje sudopera i slivova. Ova funkcija je primenljiva i za čišćenje baštenskog nameštaja itd.

Zapamtite da je ova funkcija namenjena samo za kraće poslove.

Creva u jedinici i parna creva su hladna, zato treba da oslobodite kondenzaciju iz creva ispuštanjem pare pri punoj snazi tokom 10 sekundi. Sačekajte da temperatura ponovo dosegne oko 170 °C.

Nakon što završite sa čišćenjem, isključite uređaj na glavni prekidač na dodirnom ekranu (4).

Sada izvucite utikač iz utičnice i uvijte ga oko mesta za namotavanje kabla za napajanje (5).

Pre odlaganja uređaja, mora se ohladiti minimum 30 minuta (na sobnoj temperaturi).

# Uputstvo



Koristiti	Dodatak	Količine pare
<p><u>Apsorberi</u></p> <p>Naslage masti je teško ukloniti.</p>	A photograph showing three items: a black flexible tube (rasprskivač), a stack of white cloths, and two black brush attachments (one with a rounded head and one with a pointed head).	<p>Srednja, velika količina pare</p> <p>Koristite vrh rasprskivača za čišćenje masti iz filtera. Očistite apsorber spolja, u zavisnosti od mogućnosti pristupa. U tu svrhu možete koristiti trouglastu četku na koju je navučena termofiber tkanina.</p>
<p><u>Armatura</u></p> <p>Krečnjak se lako taloži na armaturu i često ga je vrlo teško ukloniti.</p>	A photograph showing a black flexible tube (rasprskivač) and a small black round brush (bakarna četka).	<p>Srednja, velika količina pare</p> <p>Koristite vrh rasprskivača i malu okruglu bakarnu četku za osetljive površine ili površine od nerđajućeg čelika. Za naslage krečnjaka četkom koristite blagi pritisak. Godinama taloženi krečnjak se ne može odmah ukloniti. Redovno čistite armaturu.</p> <p>Na ovaj način ćete uštedeti na kupovini rezervnih delova i nisu Vam više potrebne hemikalije.</p>
<p><u>Baštenski nameštaj</u></p> <p>Baštenski nameštaj se vrlo brzo uprlja posebno od insekata i lišajeva.</p>	A photograph showing a black flexible tube (rasprskivač), a stack of white cloths, and two black brush attachments (one with a rounded head and one with a pointed head).	<p>Malta, srednja količina pare</p> <p>Velika količina prljavštine će biti uklonjena.</p> <p>Koristite vrh rasprskivača sa sintetičkom ili mekom četkom. Za čišćenje drvenog nameštaja odaberite manje pare nego za plastični ili metalni nameštaj.</p> <p>Za čišćenje osetljivog baštenskog nameštaja (na primer: drvenog) koristiti isključivo meku četku.</p>

# Uputstvo

## Koristiti

### Tuš kabina

Ako na staklenim vratima ima značajnih naslaga kamenca, preporučujemo upotrebu sirćeta za uklanjanje. Neka ostane na površini otprilike 30 minuta.



Za spojeve i čoškove koristite vrh rasprskivača sa okruglom sintetičkom četkom sa maksimalnom količinom pare. Očistite gumene fuge oko kade sa manje pare.

### Drveni nameštaj

Drveni nameštaj i drveni plafoni su veoma osetljivi. Molimo vas da pažljivo očistite



Očistite drvenu kuhinju vrhom rasprskivača sa manje pare na udaljenosti od oko 15 cm. Za posebno osetljive materijale obrišite ih termofiber krpom natopljenom parom. Čišćenje se ne vrši brzo, ali je vrlo nežno. Za zatvorene drvene plafone koristite univerzalnu četku i termofiber krpu.

### Keramičke ringle / reme

Brzo i efikasno čišćenje zagorele masnoće sa keramičkih ringli.



Za tvrdoglavе mrlje na keramičkim pločama ili u rerni (ne od nerđajućeg čelika) koristite veliku okruglu četku sa vlaknima od nerđajućeg čelika. Zatim koristite vrh rasprskivača i obrišite termofiber krpom.

## Količine pare

Mala, srednja količina pare

Za fuge, spojeve, stakla i plastične površine postoje mnogobrojne mogućnosti upotrebe.

Mala količina pare

Brzo očistite površinu . Ne držite mlaz pare dugo na jednoj tački. Samo mala količina pare.

Srednja količina pare

Na ovaj način će uštedeti na kupovini rezervnih delova i nisu Vam više potrebne hemikalije.

# Uputstvo



## Koristiti

### Kavezi za životinje

Korpe za pse i mačke, kavezi za ptice, kavezi za hrčke i drugo.



Očistite kaveze vrhom rasprskivača i zakačite malu ili veliku okruglu sintetičku četku.

### Pluta

Tretirana prevlakom od ulja ili voska pluta se može očistiti parom. Zapečaćeni podovi od plute mogu se savršeno očistiti parom.



Postaviti termofiber krpu na univerzalnu četku i očistiti malom količinom pare. Obratiti pažnju da ne kvasite previše da se pluta ne bi natopila. Klizite ravnomerno i brzo po podlozi i ne zadržavajte se dugo na jednom mestu. U slučaju mrlja bolje ponoviti isti postupak par puta.

### Ploče šporeta

Osušene masti i mrlje od sosa i vode uvek moraju biti uklonjene sa ploča šporeta.



Otpustite paru na termofiber krpu i istrijajte njome ploču šporeta. Za tvrdoglavе mrlje možete koristiti sunđer od nerđajućeg čelika i veliku okruglu sintetičku četku.

## Dodatana

## Količine pare

Mala, srednja količina pare

Za uklanjanje starih i tvrdoglavih mrlja morate ponoviti proceduru. Pomoću pare postići ćete vrlo efikasnu dezinfekciju.

Mala količina pare

Koristiti samo malu količinu pare.

Srednja količina pare

Možda ćete morati da ponovite postupak u slučaju izgorelog ostatka.

# Uputstvo

## Koristiti

### Lakirane površine

Lakirane površine se mogu vrlo dobro očistiti.



Obradite površine malom količinom pare na rastojanju od 10-15 cm. Zatim obrišite termofiber krpom. Dobićete sjajne lakirane površine bez linija.

### Linoleum

Idealan materijal za čišćenje parom.



U slučaju jako zaprljanih područja odaberite srednju količinu pare. Pored normalne nečistoće ovde je takođe važno znati da manja količina pare brže suši površine.

### Dušeci

Dušeci se mogu vrlo dobro očistiti parom. Prednost je prirodna svežina nakon čišćenja parom. Kao što kao rezultat odiliva tečnosti dušeci počinju neprijatno da mirisu i ne odaju osećaj svežine.



Očisite prednji i zadnji deo dušeka univerzalnom četkom. Izaberite malu količinu pare. U slučaju mrlja možete na kratko odabrat srednju količinu pare. Zamenite zategnutu termofiber krpou pre nego što upijena vлага namoći dušek. Nakon čišćenja osigurajte dovoljno ventilacije u sobi da pomogne dušeku da se osuši.

## Dodatna

## Količine pare

### Mala količina pare

Očistite površinu brzo. Ne zadržavajte mlaz pare dugu na jednom mestu. Koristite samo malu količinu pare.

### Mala, srednja količina pare

Ponovite postupak čišćenja da biste uklonili zaostale količine deterdženata.

### Mala količina pare

Čišćenjem parom ubijate grinje. Ovo je još jedna prednost za ljudе alergične na grinje.

# Uputstvo



## Koristiti

### Metal

Nerđajući čelik, anodirani aluminijum, perforirani lim, mesing i drugi.



U zavisnosti od veličine površine odaberite vrh rasprskivača ili trouglastu četku (zatim polirajte termofiber krpom) ili trouglastu četku na kojoj je namotana termofiber kropa.

### Tepisi

Možete čistiti i održavati tepihe i itisone bez nanošenja štete. Postoje materijali poput sintetike koji se mogu glatko očistiti. Ostali materijali su manje ili više osjetljivi.



Pre čišćenja parom usisati prašinu sa celog područja. Proverite otpornost boja i lepljivost probnim čišćenjem na malom skrivenom mestu. Nakon procene rezultata i uveravanja da je dobar, nastavite sa procesom čišćenja. Prvo mrlje obradite vrhom rasprskivača sa parom pod tupim uglom (bez dodirivanja vrha mlaznice na tepihu) i obrišite odvojena mesta peškirom. Čistite malom količinom pate i sa univerzalnom četkom.

## Dodata

## Količine pare

Mala, srednja količina pare

Koristite malu količinu pare za manje vlage na metalu.

Mala, srednja količina pare

Odlično za ljude i posećioce hotela alergične na grinje ili ustanove u kojima su dozvoljeni kućni ljubimci. Tepih treba češće čistiti. Na ovaj način uklanjate grinje i dlake kućnih ljubimaca.

# Uputstvo

## Koristiti

### Parket i podni laminat

Za parkete se koriste različite vrste drveta, kao što su bukva, hrast, javor, jasen, breza i mnoge druge. Masivno drvo ili gotovi parketi mogu se glatko očistiti parom ako lak nije oštećen.



Za čišćenje parketa koristite univerzalnu četku na kojoj je nategnuta termofiber krpja. Očistite sa malom ili srednjom količinom pare. Klizite ravnomerno po površini. Zamenite termofiber krpju na vreme pre nego što se vlaga upije u pod.

Pitanje: Da li para zaista neće oštetiti podove?

Odgovor: Kada se pravilno koristi – Da, neće naneti nikakvu štetu podovima!

EV ATLANTIS karakteriše izuzetno suva para. Samo mokra para može doprineti da se temperatura prebrzo povećava što najčešće i jeste uzrok oštećenja površina.

(U sauni možemo stajati na temperaturi od 90 °C, dok bi kupanje na istoj temperaturi bilo nemoguće). Ovaj način čišćenja ima manje vlažnosti od brisanja vlažnom krpom. Vaš parket sija i Vi se možete odmah preći preko njega.

## Količine pare

Mala, srednja količina pare

### Plastika

Plastiku možemo naći u čitavom domaćinstvu. Radne ploče, PVC, podovi, kuhinjski ormarići, lampe i još mnogo toga.



Manje zaprljana područja očistite sa malom količinom pare, tako da se površina može brže osušiti. Jako zaprljana područja lako možete očistiti srednjom količinom pare. Plastika je vrlo izdržljiva. Možete birati između dodataka u zavisnosti od veličine površine.

Mala, srednja, velika količina pare

Ovim načinom čišćenja možete očistiti većinu radnih površina u kuhinji.

# Uputstvo



Koristiti	Dodatak	Količine pare
<u>Radijatori</u>  Postoje glatki i rebrasti radijatori.  	 <p>Očistite glatke radijatore trouglastom četkom na kojoj je namotana termofiber krpa. Zatim skinite gornju rešetku i očistite radijator parom odozgo. Rebrasti radijatori i njihovi međuprostori se čiste šiljasti rasprskivačem. Prašina se vlaži i pada.</p>	Mala, srednja, velika količina pare  Stavite iza i ispod radijatora staru odeću. Prašina će biti bolje sakupljena pomoću gaze za prašinu.
<u>Okviri prozora</u>  Profili, drenažni žlebovi i praznine vrlo se teško čiste uobičajenim sredstvima, i uz to traje previše vremena.	 <p>Za čišćenje profila koristite šiljasti rasprskivač sa ili bez nastavka četke. Rastvorite prljavštinu sa malo pare na nepristupačnim mestima, a zatim trljajte termofiberom.</p>	Mala, srednja količina pare  Za drvene profile radite sa samo malom količinom pare.
<u>Biljke</u>  Specijalne zelene biljke i suve biljke	 <p>Stavite peškir ispod biljke da upije prašinu i vlagu. Tretirajte biljku prosečnom parom sa šiljastim rasprskivačem iz daljine.</p>	Mala, srednja količina pare  Nema složenijeg zливanja cveća tušem u kadi ili u bašti...

# Uputstvo

## Koristiti

### Ratan palma

Čišćenje prašine sa nameštaja od ratana i pletenih fotelja je teško.



Pleteni nameštaj tretirajte šiljasti rasprskivačem i malo pare, a zatim obrišite termofiber krpom.

### Sanitarni prostori

Kade, bidei, tuš kade, toaleti, umivaonici i još mnogo toga.



Očistite veće površine velikom zaobljenom četkom. Koristite šiljasti rasprskivač za uglove sa ili bez pričvršćene ne četke. Za čišćenje plastičnih sudopera i kade koristite meku četku.

### Sifoni

Čišćenje odvoda od tuševa, kupatila i kuhinja bez teškog rastavljanja sifona i bez ikakvih hemikalija.



Preko sifona držite šiljasti rasprskivač ili dodatak za čišćenje sifona. Zatim isperite čistom vodom.

## Količine pare

### Mala, srednja, velika količina pare

Držite krpnu iza pletenice da upije taloženu prašinu.

### Mala količina pare

Zahvaljujući čišćenju parom vaša sanitarna keramika će dobiti odsjaj poput ogledala.

### Velika količina pare

Brzo i bez ikakvih hemikalija.

# Uputstvo



## Koristiti

### Prozori na automobilima

Tokom kiše taloženje kamenca i prljavštine uzrokuje stvaranje linija. Rezultat je loša vidljivost.

### Staklo

### Tapacirane površine

Tapacirane površine su napravljene od raznih materijala kao što su dralon, viskoza, pamuk, mešana tkanina, koža i još mnogo toga. Štavše, zavisi da li materijal bledi ili ne. Ovde se generalno primjenjuje sledeće: izvršite probno čišćenje. Očistite malu površinu, a zatim je ostavite da se osuši.

## Dodatna



Koristite šiljasti rasprskivač, a zatim trlijajte termofiberom. Držite se najmanje 2 cm od višeslojnog zaštitnog stakla (npr. vetrobranskih stakala automobila).



Što više prljavštine na staklu, to je manja udaljenost između šiljastog rasprskivača i površine koju želite da očistite. Kratka udaljenost znači bolje čišćenje uz visoku temperaturu. Ipak, izbegavajte direktni kontakt površine sa šiljastim rasprskivačem. Rastvorite tvrdoglavu prljavštinu mekom četkom.



Dralon i druge neosetljive materijale za tapaciranje možete direktno očistiti trouglastom četkom i navučenom termofiber krpom. Tretirajte pamuk, mešane tkanine itd. Na udaljenosti od oko 15 cm. A zatim termofiber krpom obrišite površinu tretiranu parom.

## Količine pare

### Srednja količina pare

Čisti prozori su sigurni prozori.

### Mala količina pare

Opcionalno: staklene površine možete očistiti univerzalnom četkom i termofiber krpom.

### Mala, srednja, velika količina pare

Redovno čistite tapacirane površine i osvežene boje će izgledati neverovatno.

# Uputstvo

## Koristili

### Tapecirane površine automobila

Za presvlake automobila koriste se različiti materijali. Zato, molim vas, napravite probno čišćenje na skrivenom mestu (na primer na dnu).



Uvek pripazite da ste na dovoljnoj udaljenosti od materijala.

## Količine pare

### Mala količina pare

Trouglastom četkicom nekoliko puta nakratko pređite površinu. Redovno održavanje dovodi do dugoročnog rezultata.

## Toaleti

Šarke šolje, ivice toaleta i nepristupačni uglovi.



Za čišćenje ivica toaleta koristite šiljasti rasprskivač sa četkicom ili bez nje. Ponovljeno čišćenje uklanja žućkaste mrlje urina. U međuvremenu, pustite vodu iz toaleta da biste isprali različita prljava mesta. Držite peškir iza šarke, odnosno iza regala toaleta i čistite šiljastim rasprskivačem puni kapacitetom pare. Dezinfekcija rasprskivača nakon čišćenja toaleta postiže se njenim tretiranjem parom crevom za paru.

### Mala, srednja, velika količina pare

# Uputstvo



## Korisili

### Pločice / spojevi

Postoji mnogo različitih vrsta pločica. Gotovo svaka pločica se može vrlo dobro očistiti sa vašim EV ATLANTIS uređajem.

## Dodata



Očistite pločice univerzalnom četkom sa zategnutom termofiber krpom. Izaberite malu količinu pare, tako da se pločice mogu brže sušiti. Tvrdoglave mrlje možete obraditi velikom količinom pare i sintetičkom četkom.

## Količine pare

Mala, srednja količina pare

Sada bez mnogo napora možete postići da čišćenje parom daje zadivljujuće rezultate. Bićete zapanjeni koliko je lako.

### Osetljive površine



Za čišćenje osetljivih površina preporučuje se probno čišćenje na skrivenom mestu. Uvek pripazite da ste na dovoljnoj udaljenosti od površine. Mekana četka je posebno pogodna za uklanjanje nečistoća sa površina koje su osetljive na termičku obradu. Na kraju površine protrljajte termofiber krpom.

Mala, srednja količina pare

Nakon kratke vežbe bićete oduševljeni rezultatom ovim načinom čišćenja. Gde god je pogodno radite sa manje pare.

### Roletne

Efikasno očistite roletne u sobama i napolju.



Ako pritisnete previše, možete saviti roletne, te ih pažljivo čistite! Spoljne kapke očistite univerzalnom četkom sa termofiber krpom.

Mala količina pare

# Peglanje

## Uputstvo

Pre upotrebe, pegla mora biti priključena na EV ATLANTIS. Ovaj simbol će se pojaviti na ekranu .

Pre upotrebe pgle, pročitati uputstvo.

Ne ostavljati uključenu peglu bez nadzora. Uvek ostavljati peglu na dobijenom gumenom podmetaču.

Gvozdna ploča može da se ošteti ako se vruća pegla postavi na neku drugu površinu, a ne na gumenu podlogu. Ako se pegla postavi na neprikladne površine, mogu se oštetiti ili opeći.

## Opis

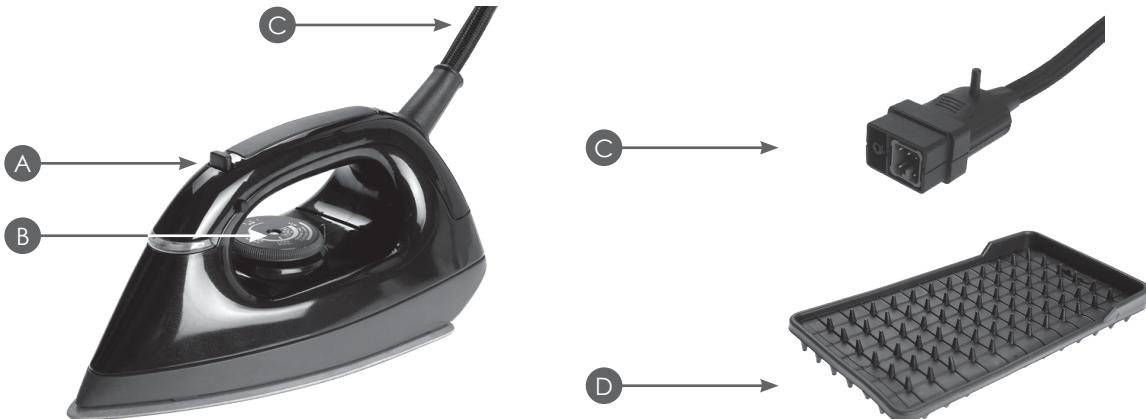
Peglu karakterišu sledeće odlike:

- (A) Dugme za paru
- (B) Rotirajuće dugme za odabir tkanine (kontrola temperature)
- (C) Pegla je povezana za EV ATLANTIS uređaj preko kabla

## Dodatna oprema

Uz peglu ide sledeća dodatna oprema:

- (D) Gumena podloga



Sastavite dodatke kao što je prikazano na slici.

## Ironing

### Povezivanje i paljenje

Da bismo Vam olakšali rad, preporučujemo Vam da uvek koristite gumenu podlogu. U svakom slučaju morate imati na umu da ovde uvek koristite vrlo visoke temperature.

Povežite peglu pomoću kabla za povezivanje (C) za EV ATLANTIS i uključite uređaj. Podesite rotirajuće dugme na odgovarajuću vrstu tkanine.



- Sintetika / Svila
- Vuna
- Pamuk

### Peglanje sa parom



Pritisnite (A) dugme da bi oslobodili paru. Ovakav način pegljanja je moguć kada je dugme na pegli podešeno na vunu ●● ili pamuk ●●●.

### Vertikalno peglanje



Izbacivanje pare je nezavisno od okretanja pegle. Zbog toga se para može koristiti za osvežavanje zavesa, odeće i tapaciranog materijala vertikalnim peglanjem.

### Suvo peglanje



Rad i zagrevanje pegle ne zavise od stanja bojlera za grejanje, tako da možete peglati i bez pare.

### Vertikalna pozicija

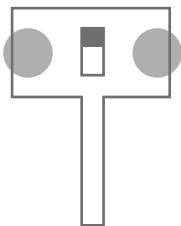


U toku pegljanja možete ostaviti peglu u vertikalnom položaju (videti sliku).

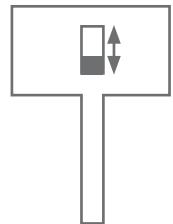
## Peglanje sa EV četkom na paru

### Uputstva

1. Povezivanje četke na paru na EV uređaj.  
Ovaj znak će se pojaviti na ekranu .

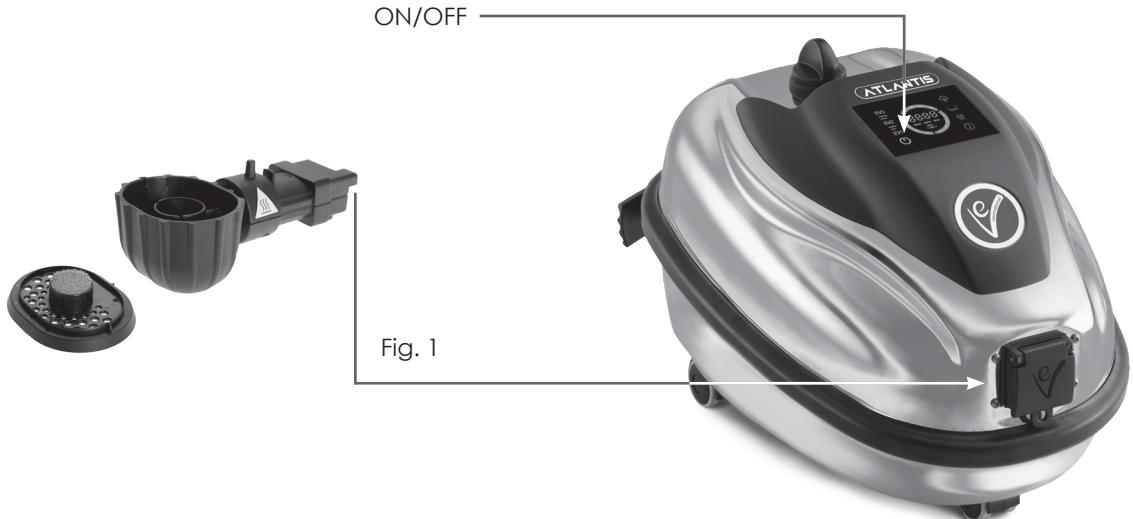


2. Uključite Vaš EV uređaj i sačekajte dok ne dostigne temperaturu od 170 °C.
3. Sačekati 2-3 minuta da se četka na paru zgreje.
4. Četka na paru je spremna za korišćenje.
5. Pritisnuti levo ili desno dugme za ispuštanje pare.



6. Pritisnuti crno dugme u sredini i povući ga nazad za kontinuiran izlazak pare.
7. Nakon upotrebe, isključite EV uređaj i otkačite četku na paru.

## Osveživač vazduha



### Osveživač vazduha upotreba (opcije)

Pre upotrebe osveživača vazduha sačekati dok se uređaj ne zagreje do odgovarajuće radne temperature. Spojiti sa uređajem kao što je prikazano na slici 1. Ovaj znak će se pojaviti na ekranu .

Zapamtiti da se osveživač vazduha neće pokrenuti automatski. Molimo pritisnite ON/OFF dugme da bi aktivirali i deaktivirali osveživač vazduha.

## Čišćenje i održavanje

Uvek izvucite utikač iz struje pre čišćenja i održavanja uređaja.

Sledeće operacije moraju da obave stručni i obučeni ljudi!

U svakom slučaju, najbolje je kontaktirati Vaš ovlašćeni servis.

### Uklanjanje naslaga kamenca u generatoru pare.

U zavisnosti od tvrdoće vode iz slavine, uređaj se mora čistiti od naslaga kamenca svakih 5 do 10 meseci. Nakon 250 radnih sati uređaj će vam prikazati poruku na displeju „POZVATI SERVIS“. Možete da nastavite da radite sa EV ATLANTIS tako što ćete izvući kabl za napajanje iz utičnice i ponovo ga uključiti, ali je potrebno da kontaktirate dobavljača u narednih 100 radnih sati. EV ATLANTIS će vam prikazati još nekoliko poruka dok ne dostignete 350 radnih sati, a zatim se mora izvršiti održavanje kako bi se ponovo aktivirao protok pare.

Nastaviti po sledećoj proceduri:

- ▶ Izvucite kabl iz utičnice;
- ▶ Sačekati dok se EV ATLANTIS ohladi;
- ▶ Odvrnuti poklopac bojlera (1) korišćenjem ključa za bojler koji se nalazi u opremi i isipati vodu iz bojlera;
- ▶ Staviti 2 šolje tečnosti za održavanje u bojler (isključivo koristiti tečnost za održavanje koji Vam je obezbedio EV ovlašćeni servis. Ova tečnost se dodatno naplaćuje.
- ▶ Zatvoriti bojler korišćenjem ključa za bojler. Paziti da zatvarač bude u ispravnoj poziciji.
- ▶ Zagrejte uređaj i nakon indikacije spremnosti za paru isključite ga iz utičnice;
- ▶ Nakon što se uređaj ohladio ponovo otvoriti zatvarač bojlera (1) i isipati vodu.
- ▶ Zatvoriti bojler korišćenjem zatvrača. Paziti da zatvarač bude u ispravnoj poziciji.
- ▶ Završeno.



- ▶ Ne koristiti hemikalije za čišćenje kamenca, niti pri normalnom radu.
- ▶ **Sprovođenje rutinskih provera rada uređaja i elektronike od strane zaposlenih u našem servisu značno produžava životni vek uređaja;**
- ▶ Ove provere se naplaćuju kod dobavljača.

# Pravni aspekti



Ovo uputstvo za upotrebu sadrži informacije potrebne za pravilnu upotrebu, pravilno rukovanje i kvalifikovanu tehničku podršku uređaja.

Poznavanje i pridržavanje ovog uputstva je uslov za bezbedan rad i sigurno održavanje uređaja.

Naravno, ovo uputstvo za upotrebu ne može da sadrži sve mogućnosti upotrebe.

Ako su Vam potrebne dodatne informacije ili imate dodatnih pitanja, kontaktirajte nas.

E V International Ltd.  
Kostur 14A, BG-1618 Sofia  
Phone: +359 2 400 77 36  
Fax: +359 2 950 77 16  
[office@ev-international.com](mailto:office@ev-international.com)  
[www.ev-international.com](http://www.ev-international.com)

## Odlaganje i reciklaža

Materijali od kojih je uređaj napravljen ne smeju se odbaciti. Da biste ih uklonili kao otpad, обратите се javnim mestima za preradu i reciklažu ili dobavljaču.

Prema članu 13 Zakona o sprovođenju zakona br. 151 od 25. jula 2005. godine, Primena Direktiva 2002/95 / EU, 2002/96 / EU i 2003/108 / EU za smanjenje upotrebe opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi i uklanjanje otpada.

Simbol ukrštene kante na uređaju znači da na kraju upotrebe proizvod treba ukloniti odvojeno od ostalog otpada.

Moraćete da predate uređaj koji se više neće koristiti centrima pogodnim za odvojeno sakupljanje električnog i elektronskog otpada ili da ga vratite u prodavnicu u slučaju kupovine novog uređaja ove vrste.

Pravilno odvajanje instrumenata koji se podvrgavaju reciklaži, pripremi i odlaganju kao otpad, a koji ne šteti životnoj sredini, pomaže izbegavanju mogućih negativnih uticaja na životnu sredinu i zdravlje. Takođe favorizuje ponovnu upotrebu materijala od kojih je uređaj napravljen.

Nezakonito uklanjanje proizvoda kao otpada od strane korisnika kažnjava se krivičnim merama sprovođenja zakona prema Zakonu o sprovođenju zakona 22/1997 (čl. 50 i sledeći zakona br. 22/1997).



## Pravni aspekti



E V International Ltd., Kostur 14A, BG - 1618 Sofia, izjavljuje na sopstvenu odgovornost da je uređaj na koji se odnosi ova izjava o usaglašenosti u skladu sa sledećim bezbednosnim zahtevima utvrđenim u Direktivama za CE oznaku:

### ELEKTRIČNA SIGURNOST I EMC

#### 2014/30/UE

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

i ispunjava sledeće usklađene standarde:

#### 2014/35/UE

- IEC 60335-1:2010
- IEC 60335-1:2010/AMD1:2013
- IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
- IEC 60335-2-54:2008
- IEC 60335-2-54:2008/AMD1:2015
- IEC 60335-2-54:2008/AMD2:2019

Električni uređaji za grejanje

UL 499

Propisano:2014/11/07

CSA C22.2 N.64.

Issued:2010/03/01 (R2014) Ed:7



100% VIRUCIDAL system against \*  
human CORONAVIRUS 229E,  
based on the test  
UNI EN ISO 16777: 2018

\* EV ATLANTIS + SANIX + EV H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> Silver Bio

# Održavanje



# EV ATLANTIS



Hospitals & medical practices



Ambulances & vans



Veterinary clinics



Homes



Cars & motorbikes



Office buildings



Kitchens & catering



Shops & supermarkets



Schools & kindergartens



Theaters & cinemas



Beauty & hair salon



Fashion & retail



Hotels & restaurants



Sport halls & arenas



Spa & Gyms



Public transportation



Aviation



Yachts & maritime transportation

E V International Ltd.®  
office@ev-international.com



[www.ev-international.com](http://www.ev-international.com)

Made in Italy

